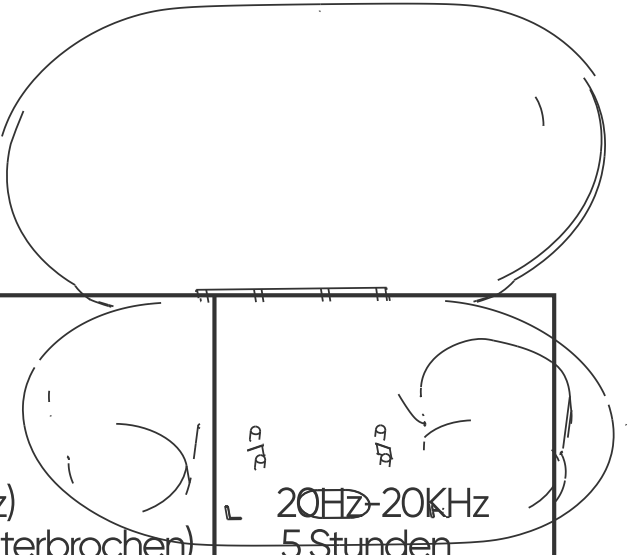
URBAN VITAMIN



●ereich (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Wiedergabedauer (ununterbrochen)	5 Stunden
Ladedauer	1,5 Stunde
Batteriekapazität Ohrhörer:	45 mAh
Batteriekapazität Ladestation:	500 mAh
Mikrofonfunktion:	ja
Rufannahmefunktion:	ja
BT-Version:	5.0

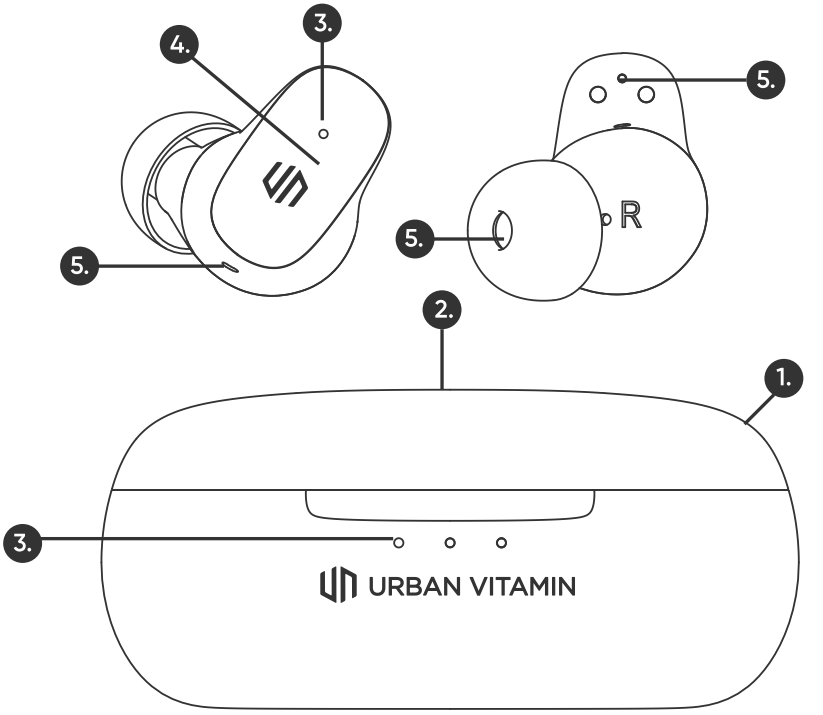
GILROY EARBUDS

USER MANUAL

REMARQUE

1. Garder le produit au sec ; ne pas le placer dans des endroits humides.
2. Le tenir en dehors de la lumière directe du soleil et des fortes températures afin de ne pas l'endommager.
3. Tenir à l'écart des basses températures afin d'éviter tout endommagement interne.
4. Ne pas désassembler le produit.
5. Éviter de laisser tomber le écouteurs.
6. Ne pas charger le écouteurs pendant plus de 10 heures.
7. Utiliser le câble de charge Type-C inclus avec le écouteurs pour le charger.

ESPAÑOL



DISEÑO DEL DISPOSITIVO

1- Funda de carga
2- Entrada Tipo-C
3- Indicador de batería /Carga
4- Función táctil Auriculares internos
5- MIC

VINCULACIÓN PARA LA CONEXIÓN DE DOS AURICULARES INTERNOS

Los auriculares se encenderán automáticamente cuando los usuarios abran el estuche de carga y se apagarán cuando los usuarios los vuelvan a colocar en el estuche de carga y lo cierren.

Los auriculares se emparejarán con cada uno automáticamente cuando estén encendidos y entrarán en modo de emparejamiento automáticamente. No es necesario presionar ningún botón. Activa el Bluetooth en tu dispositivo y selecciona "Urban Vitamin Gilroy" para conectar los auriculares a tu dispositivo.

CÓMO CARGAR LOS AURICULARES INTERNOS

- Coloque los auriculares internos en el estuche de carga y ciérrelo.
- Se encenderá la luz de la funda de carga y comenzará a cargar los auriculares internos.

La carga completa de los auriculares internos requiere aproximadamente 1,5 hora
Para cargar la funda de carga, conéctela con un cable USB a una fuente de alimentación.
La carga completa de la funda de carga requiere aproximadamente 2 horas.

FUNCIONES

Puedes operar con los auriculares con la función táctil en los propios auriculares.
Consulta las instrucciones siguientes.

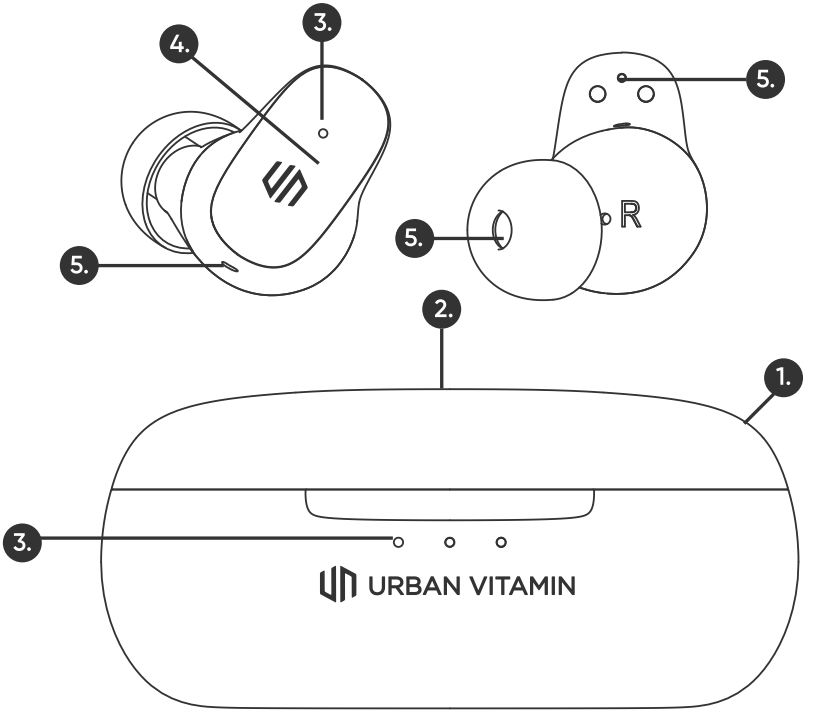
Reproducir/pausar música	Presiona brevemente el auricular derecho/izquierdo
Responder llamada telefónica	Presiona brevemente el auricular derecho/izquierdo
rechazar llamada telefónica	Presiona dos veces el auricular derecho/izquierdo
Finalizar llamada telefónica	Presiona brevemente el auricular derecho/izquierdo
Tema siguiente	Presiona dos veces el auricular derecho
Tema anterior	Presiona dos veces el auricular izquierdo
Volume +	Presiona tres veces el auricular derecho
Volume -	Presiona tres veces el auricular izquierdo
Encendido/apagado ANC	Mantén pulsado (2s) el auricular derecho/izquierdo
Siri/Google Assistant	Presiona dos veces el auricular derecho/izquierdo

ESPECIFICACIONES	
Fuente de alimentación del altavoz (mm)	10 mm*2
Relación S/R (dB)	100 dB
Intervalo de frecuencia (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Tiempo de reproducción continua de	5 horas
Tiempo de carga	1,5 hora
Capacidad de la batería de los auriculares internos:	45 mAh
Capacidad de la batería de la estación de carga:	500 mAh
Función de micrófono:	sí
Función Responder llamada:	sí
Versión de BT:	5.0

AVISO

1. Mantenga el producto seco; no lo coloque en lugares húmedos.
2. Manténgalo alejado de la luz solar directa y las altas temperaturas. Su exposición a altas temperaturas puede provocar daños.
3. Manténgalo alejado de bajas temperaturas, a fin de evitar daños internos.
4. No desmonte el producto.
5. Evite dejar caer los auriculares.
6. No cargue el auricular durante más de 10 horas.
7. Durante la carga, utilice el cable de carga Tipo-C incluido con los auriculares.

SVENSKA



ENHETENS LAYOUT

1- Laddningsfodral
2- Ingång Type-C
3- Batteriindikator/Laddning
4- Touch-funktion Öronsnäckor
5- MIC

PARKOPPLING FÖR ANSLUTNING AV DUBBLA ÖRONSNÄCKOR

Hörlurarna slås på automatiskt när användare öppnar laddningsfodralet och stängs av när användarna sätter tillbaka dem i laddningsfodralet och stänger det.

Hörlurarna kopplas ihop med var och en när de är på och går automatiskt i parning-läge. Behöver inte trycka på någon knapp.
Aktivera Bluetooth på din enhet och välj "Urban Vitamin Gilroy" för att ansluta öron-snäckorna till din enhet.

SÅ HÄR LADDAR DU ÖRONSNÄCKORNA

• Placera hörsnäckorna i laddningsfodralet och stäng det.
• Lampan på laddningsfodralet tänds och öronsnäckorna börjar laddas.

Det tar cirka 1,5 timme tills öronsnäckorna är fulladdade.
För att ladda laddningsfodralet ansluts det till en strömkälla med USB-kabeln.
Det tar cirka 2 timmer tills laddningsfodralet är fulladdat.

FUNKTIONER

Du kan kontrollera öronsnäckorna med touch-funktionen på öronsnäckorna.
Se nedan instruktioner.

Spela/pausa musik	Tryck kort höger/vänster öronsnäcka
Besvara samtal	Tryck kort höger/vänster öronsnäcka
Neka samtal	Dubbeltryck höger/vänster öronsnäcka
Avsluta samtal	Tryck kort höger/vänster öronsnäcka
Nästa spår	Dubbeltryck höger öronsnäcka
Föregående spår	Dubbeltryck vänster öronsnäcka
Volume +	Trippeltryck höger öronsnäcka
Volume -	Trippeltryck vänster öronsnäcka
Siri/Google Assistant	Tryck länge (2s) höger/vänster öronsnäcka

SPECIFIKATIONER	
Högtalardrivenhet (mm)	10 mm*2
S/N-förhållande (dB)	100 dB
Frekvensområde (Hz-kHz)	20Hz-20KHz
Kontinuerlig spelningstid	5 timmer
Laddningstid	1,5 timme
Batterikapacitet, öronsnäckor:	45 mAh
Batterikapacitet laddningsstation:	500 mAh
Mikrofonfunktion:	ja
Pick-up-funktion:	ja
Bluetooth-version:	5.0

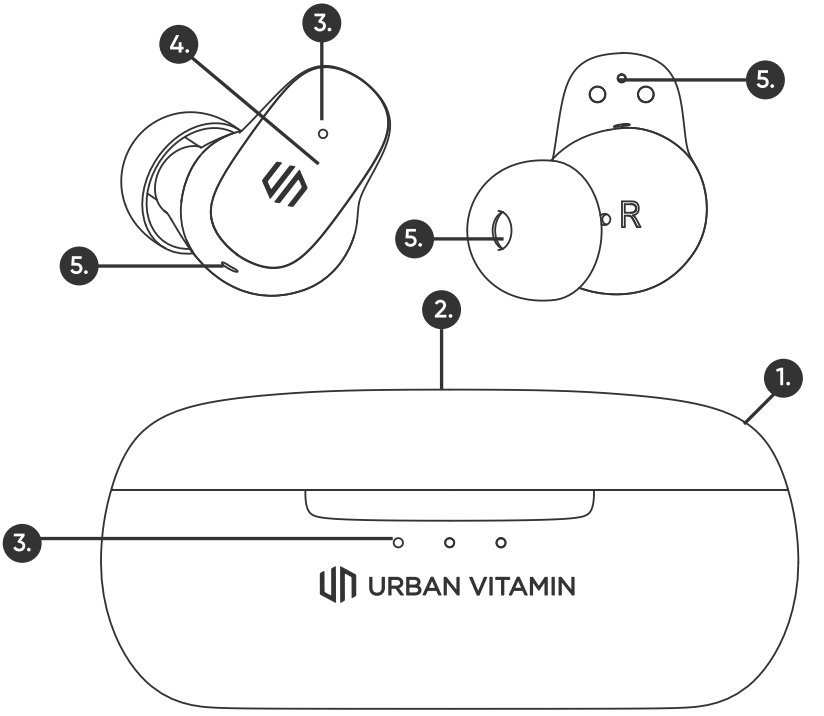
NOTERING

1. Produkten måste hållas torr och får inte placeras i fuktiga miljöer.
2. Håll undan från direkt solljus och utsätt inte produkten för höga temperaturer. Höga temperaturer kan skada produkten.
3. Utsätt inte produkten för kyla, eftersom produktens innandöme kan skadas.
4. Plocka inte isär produkten.
5. Tappa inte hörlurar.
6. Ladda hörlurar i maximalt tio timmar.
7. Använd Type-C laddningskabeln som följde med hörlurar vid laddning.

ITALIANO

LAY-OUT DISPOSITIVO

1- Custodia di carica
2- Ingresso Type-C
3- Indicatore della batteria/ Carica
4- Funzione touch auricolari
5- MIC



ABBINAMENTO PER COLLEGAMENTO A DOPPIO AURICOLARE

Gli auricolari si accendono automaticamente quando gli utenti aprono la custodia di ricarica e si spengono quando gli utenti li rimettono nella custodia di ricarica e la chiudono.

Gli auricolari si accoppieranno automaticamente con ciascuno quando sono accesi e entreranno automaticamente in modalità di associazione. Non è necessario premere alcun pulsante. Accendi il Bluetooth del tuo dispositivo e seleziona "Urban Vitamin Gilroy" per connetterli al dispositivo.

COME CARICARE GLI AURICOLARI

• Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudila.
• La spia sulla custodia di ricarica si accende e inizia a caricare gli auricolari.

Sarà necessaria circa 1,5 ora per caricare completamente gli auricolari.
Per ricaricare la custodia di ricarica, collegare il cavo USB a una fonte di alimentazione.
È necessaria circa 2 ora per ricaricare completamente la custodia di ricarica.

FUNZIONI
Puoi controllare gli auricolari grazie in modalità touch.
Vedi le istruzioni qui sotto riportare.

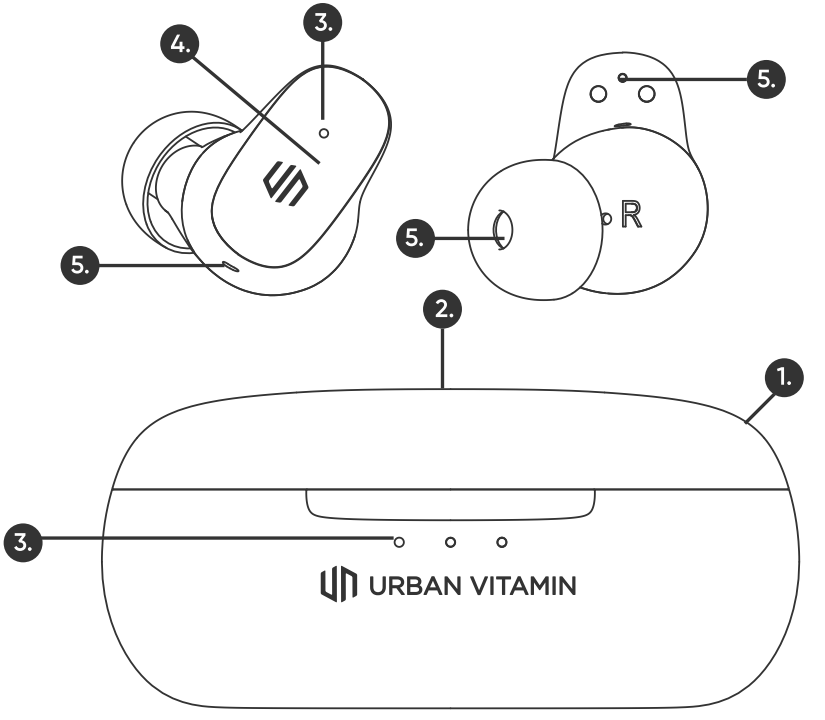
Musica play/pausa	Premere brevemente sull'auricolare sinistro/destro
Rispondi alle chiamate	Premere brevemente sull'auricolare sinistro/destro
Rifiuta le chiamate	Premi l'auricolare sinistro/destro 2 volte
Termina una chiamata	Premere brevemente sull'auricolare sinistro/destro
Traccia successiva	Premi l'auricolare destroy 2 volte
Traccia precedente	Premi l'auricolare sinistro 2 volte
Volume +	Premi l'auricolare destroy 3 volte
Volume -	Premi l'auricolare sinistro 3 volte
Siri/Google Assistant	Teni premuto (2s) l'auricolare sinistro/destro

SPECIFICHE	
Driver altoparlante (mm)	10 mm*2
Rapporto S/N (dB)	100dB
Gamma di frequenza (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Tempo di riproduzione continuo	5 ore
Tempo di ricarica	1,5 ora
Capacità batteria auricolari:	45 mAh
Capacità batteria stazione di ricarica:	500 mAh
Funzione microfono:	sì
Funzione risposta:	sì
Versione BT:	5.0

AVVISO

1. Tenere il prodotto in un luogo asciutto; non mettere il prodotto in luoghi umidi
2. Tenere lontano dalla luce diretta del sole e dalle temperature elevate Le temperature elevate potrebbero danneggiarlo
3. Tenere lontano dalle temperature fredde, aiuterà a prevenire danni interni
4. Non smontare il prodotto.
5. Evitare di far cadere le auricolari.
6. Non tenere in carica le auricolari per più di 10 ore.
7. Per caricare utilizzare il cavo di ricarica Type-C in dotazione con le auricolari.

POLSKI



ELEMENTY URZĄDZENIA

1- Etui do ładowania
2- Wejście Typu-C
3- Wskaźnik akumulatora/ ładowania
4- Funkcja dotykowa słuchawki douszne
5- MIC

PAROWANIE DWÓCH SŁUCHAWEK

Wkładki douszne włączają się automatycznie, gdy użytkownicy otworzą etui ładujące i wyłączą się, gdy użytkownicy wrócą do etui ładującego i je zamkną.

Wkładki douszne sparują się z każdym automatycznie po włączeniu i automatycznie przejdą w tryb parowania. Nie trzeba naciskać żadnego przycisku. Następnie, włącz Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz "Urban Vitamin Gilroy", aby podłączyć słuchawki douszne do Twojego urządzenia.

JAK ŁADOWAĆ SŁUCHAWKI?

• Wystarczy włożyć słuchawki do etui ładującego i zamknąć je.
• Wskaźnik na etui zaświeci się i rozpocznie się ładowanie słuchawek.

Całkowite naładowanie akumulatorów słuchawek zajmuje 1,5 godziny.
Aby naładować akumulator etui do ładowania, należy podłączyć kabel USB do źródła zasilania.
Całkowite naładowanie akumulatora etui do ładowania zajmuje 2 godziny.

FUNKCJE

Można operować słuchawkami za pomocą funkcji dotykowej. Sprawdź poniższe instrukcje.
Rozpocznij/wstrzymaj odtwarzanie muzyki Krótkie naciśnięcie lewej/prawej słuchawki

Rozpocznij/wstrzymaj odtwarzanie muzyki	Krótkie naciśnięcie lewej/prawej słuchawki
Odbieranie połączeń	Krótkie naciśnięcie lewej/prawej słuchawki
Odrzucanie połącze	Dwukrotnie naciśnięcie lewej/prawej sluchawki
Zakończenie połączenia	Krótkie naciśnięcie lewej/prawej słuchawki
Następnego utworu	Dwukrotnie naciśnięcie prawej słuchawki
Poprzedniego utworu	Dwukrotnie naciśnięcie lewej słuchawki
Volume +	Potrójne naciśnięcie prawej słuchawki
Volume -	Potrójne naciśnięcie lewej słuchawki
ANC wł./wył	Długie (2s) naciśnięcie lewej/prawej sluchawki
Siri/Google Assistant	Dwukrotnie naciśnięcie lewej/prawej sluchawki

DANE TECHNICZNE	
Pędnik głośnika (mm)	10 mm*2
Współczynnik dźwięku do szumów (dB)	100 dB
Zakres częstotliwości (Hz – KHz)	20Hz-20KHz
Czas odtwarzania	5 godz.
Czas ładowania	1,5 godz.
Pojemność akumulatorów (słuchawki):	45 mAh
Pojemność akumulatora (stacja ładowania)	500 mAh
Funkcja mikrofonu:	tak
Funkcja odbierania połączeń:	tak
Wersja Bluetooth:	5.0

UWAGA

1. Nie dopuszczać do zawilgocenia urządzenia. Nie umieszczać urządzenia w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
2. Nie narażać na promienie słoneczne i wysokie temperatury. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenia.
3. Nie przechowywać w niskich temperaturach. Pozwoli to zapobiegać uszkodzeniom wewnętrznym.
4. Nie rozbierać urządzenia.
5. Nie upuszczać słuchawki douszne
6. Nie ładować słuchawki douszne dłużej niż 10 godzin.
7. Podczas ładowania używać kabla z wtykiem Typu C dostarczonego ze słuchawki douszne.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH
XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Derective 2014/53/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at **www.xdconnects.com > search on item number.**

DEUTSCH
XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter **www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.**

ESPAÑOL
Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en **www.xdconnects.com > busque por la referencia.**

FRANÇAIS
XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur **www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.**

ITALIANO
XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo **www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.**

NEDERLANDS
XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op **www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.**

SVERIGE
XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga försäkran om överensstämmelsefinns på **www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.**

POLSKI
Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie **www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.**

English:
The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:
Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:
Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:
Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

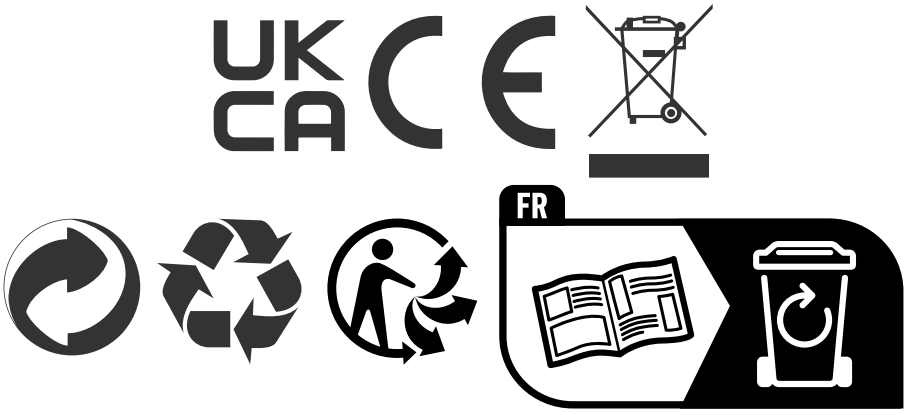
Spanish:
El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish:
Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Italian:
Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish:
Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England



Copyright© XD P329.72X